Combi

Do Kids 5EG Do Kids 5

使用說明書 Instruction Manual

謝謝選購Combi Do Kids 5 EG / Do Kids 5 嬰兒手推車 • Combi Do Kids 5 EG / Do Kids 5可根據需要而作5種不同使用方法 • 本説明書主要説明第一台手推車(貝殼模式/ 平躺模式)及第二台手推車使用方法。

Thank you for your purchase of Combi Do Kids 5 EG / Do Kids 5. Do Kids 5 EG / Do Kids 5 can be used in 5 different ways according to needs. This instruction manual describes the uses as the first baby stroller (Shell Mode/ Flat Seat Mode) and the second baby stroller.

作為幼兒汽車座椅使用時,請參照「Prim Baby」之説明書。

For uses as a baby car seat or a rocking chair, please refer to the instruction manual of "Prim Baby".



請小心閱讀本説明書,在理解後,按照記載內容來正確使用。

Please read this instruction manual carefully and use accordingly after fully understanding the instructions.

- 請妥善保存本説明書以供日後参考。
 Keep the instruction manual for future reference.
- 請按照本説明書正確安裝各種配件。
 Install all necessary parts carefully according to the instruction manual.
- 如雲韓讓本產品予他人使用。請將本説明書一併交予對方。
 Attach the instruction manual if the stroller is to be transferred to others for use.

Read carefully before use

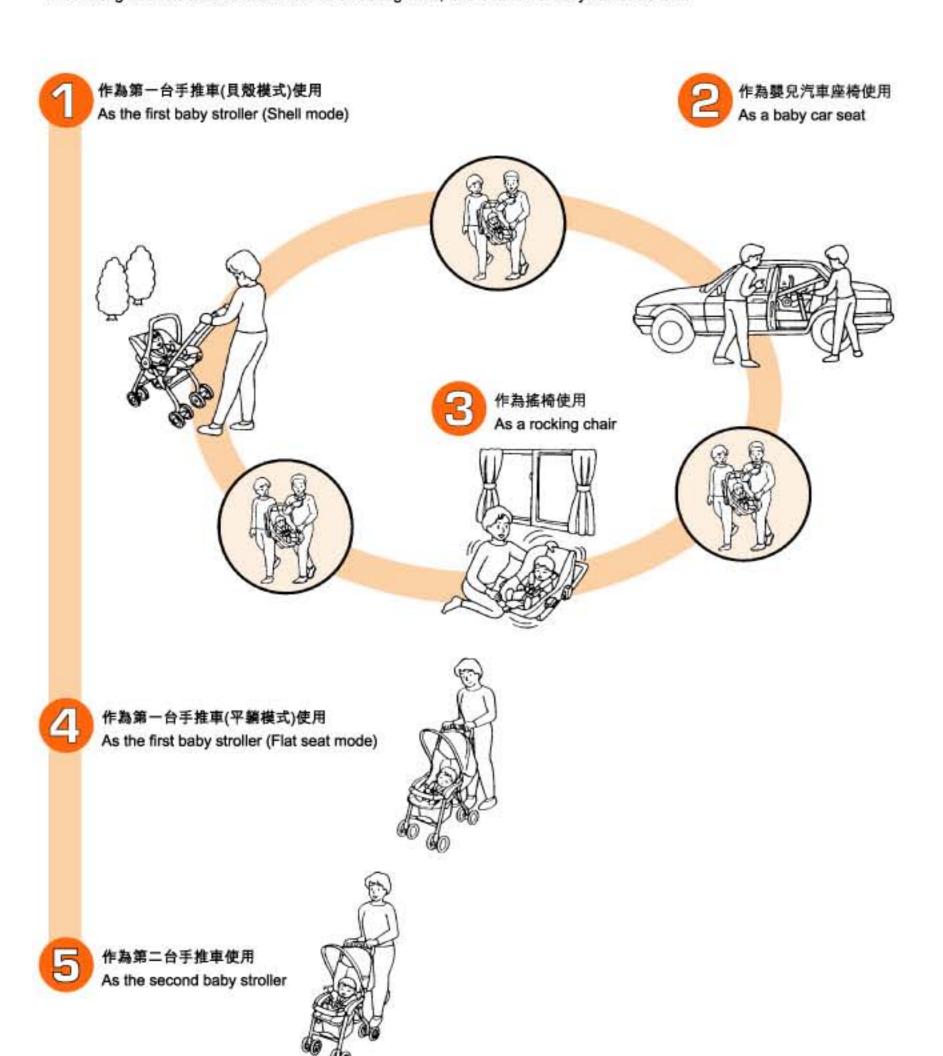
第一台手推車(貝殼模式/平躺模式)或第二台手推車均是單座位外出用變幼兒手推車,適合外出或購物時使用。

The first baby stroller or the second baby stroller is a single-seat baby stroller for outdoor uses like outing, shopping etc.. 在有交通事故情況下,嬰兒座可緩衝對嬰幼兒產生的傷害。

In the event of a traffic accident the baby car seat has a buffering effect against injury.

搖椅是在室內使用的兒童搖椅,也可當作嬰兒提籃使用。

The rocking function enables indoor use as a rocking chair, and it can be a baby carrier as well.



↑ 初生嬰兒的注意事項 Precautions for newborn babies

● 禁止長時間使用

Prohibited for long time usage.

長時間使用會對初生嬰兒做成負擔。請勿讓嬰兒連續使用1小時以上。

Continuous use for long hour may exhaust the baby. Avoid continuous use for more han 1 hour.

①和@的適用條件

Applicable conditions for @ and @

體重 : 10公斤以下的幼兒(參考年齡:初生嬰兒※~12 個月左右)

Weight: Child weighing below 10kg (Age reference: New born ~ 12 months old)

> ※ 初生嬰兒是指體重在2.5公斤以上,以及懷孕期 在37週以上的幼兒。

New born baby refers to baby who weighs 2.5kg or above and had been carried for more than 37 weeks during pregnancy period.

身高 : 76公分以下,坐下Prim Baby後頭部不超出靠背

的幼兒

Height: Below 76cm, and whose head does not protrude out of the backrest after seated into Prim Baby.

Applicable conditions for <a>®

[幼兒座椅 Chair]

體重 : 10公斤以下的幼兒(參考年齡:初生嬰兒※~12

個月左右)

Weight: Child weighing below 10kg (Age reference: New

born ~ 12 months old)

※ 初生嬰兒是指體重在2.5公斤以上,以及懷孕期

在37週以上的幼兒。

New born baby refers to baby who weighs 2.5kg or above and had been carried for more than

37 weeks during pregnancy period.

身高 : 76公分以下,坐下Prim Baby後頭部不超出靠背

Height: Below 76cm, and whose head does not protrude out of the backrest after seated into Prim Baby.

[幼兒搖椅 Rocking Chair]

● 頸部發育後至9公斤左右為止(10個月左右)

After the neck muscle has developed up to 9kg (Around 10 months old).

②的適用條件

Applicable conditions for

● 参考月齡

Reference age

2個月~12個月左右

2 months ~ 12 months

以平躺模式使用時,請將靠背調至最低角度。

Use most reclined angle when use in flat seat mode.

6 的適用條件

Applicable conditions for @

● 參考月齡

Reference age

7個月~24個月左右

7 months ~ 24 months

體重 Weight 参考年齡 Reference age

放在車廂內

In the car

2 作為幼兒座席使用 As a baby seat

初生嬰兒 10公斤以下(約1歲) New Born Below 10KG ※體重在2.5公斤以上,以及懷孕期在37週以上的幼兒。

在屋內

At home ...

As a rocking chair 初生嬰兒

New Born

10公斤以下(約1歲) Below 10KG

搖椅 Rocking chair

頸部發育後 9公斤以下

幼兒臺部發育前請勿作搖椅使用

Do not use as rocking chair before neck muscle has developed.

外出時 Going out...

作為手推車使用 As a stroller

作為第一台手推車(貝殼模式)使用 As the first stroller (shell mode)

New Born

10公斤以下 Below 10KG

作為第一台手推車(平顕模式)使用 As the first stroller (flat seat mode)

> 2個月大左右 2 months old

12個月大左右 12 months old

作為第二台手推車使用 As the second stroller

> 7個月大左右 7 months old

2歳左右 2 years old

使用前 Before use

- 不按照本説明書指引使用嬰兒手推車,可能對幼兒或 保護者構成重大傷害。 Serious injury of the baby or the protector may result if the stroller is not used in compliance with the
- 注意事項根據損害的大小程度以及其迫切性分為「警 告」及「注意」兩大類,請務必遵守。 Labels classified as [Warning] and [Caution] categorize the severity level of expected harm and damage caused by non-compliance to these instructions. Please follow accordingly.
- 必須遵守的內容區分。 Please follow the instructions according to the labels.

警告 WARNING

instructions mentioned.

錯誤操作可能引致重大傷害或死亡。 Misuse may result in severe injury or death.

注意 CAUTION

錯誤操作可能引致受傷或組件損壞 Misuse may result in injury or damage of product.



補充説明 Additional description.

⚠ 警告 WARNING

會引致手推車突然收合或嬰孩跌出車外

等危險的錯誤操作 Misusage which may lead to accidentally folding of stroller or cause the child to fall off

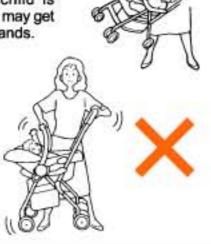
●確認開關鎖已經鎖緊(嬰兒手推車已於完全開放狀態) Make sure the open-fold lock is fully engaged (The baby stroller is fully open) before use.



- 開閉鎖已鎖車・ 中間沒有空隊。 Locked position. There is no space in between.
- 開闢鎖未鎖,中間 有空隙 Unlocked position. There is space in
- 不可於斜坡、階梯、自動 電梯、顛簸破道、沙灘、 泥地等場所使用手推車。 Do not use the stroller on steep slopes, stairs, escalators, rough roads, beaches, mud, etc.



切勿手執前護欄搬動載了嬰孩 的手推車,以免意外從手部滑 落,或令護欄鬆脱。 Do not lift and carry the stroller by holding the front guard particularly when a child is seated. The front guard may get loose or slip off your hands.



如手推車出現損壞或操 作問題,應立即停止使 In the event of damage

using the stroller.



錯誤操作可能引致嚴重意外 Misuse of the product may cause accidents

會引致嬰孩跌出車外等的錯誤操作 Misusage which may cause the child to fall off

請務必使用 安全帶・免 生意外。 To avoid injury, always use seat belt.

請確認扣上 中腰帶及腰 帶使用。 Make sure to fasten the crotch belt and waist

● 不可讓幼兒 站立在車 Do not allow your child to stand in or

on the

stroller.

警告:(按照美國安全標準)

幼兒有可能滑進手推車的通腳口而被勒斃,只 可於備有座位伸延及固定安全蓋套的情况下使 用斜躺功能。

WARNING: (FOR AMERICAN SAFETY STANDARD)

CHILD MAY SLIP INTO LEG OPENINGS AND STRANGLE. NEVER USE IN RECLINED CARRIAGE POSITIONS UNLESS THE SEAT EXTENSION AND THE PERMANENTLY ATTACHED SAFETY COVER ARE USED.

會引致手推車聽倒令嬰孩跌出車外的錯誤

Misusage which may lead to tipping over of the stroller and cause the child to fall off

● 切勿懸掛物件於車篷或手把上,以免引致手推車翻倒。 Do not put or hang things on the canopy or handle as it may cause tipping over.



切勿承載超過一名幼兒,或讓 幼兒坐在座椅以外的地方。 Never carry more than one child in the stroller. Do not allow a child to ride or sit on areas of stroller other than the seat.



切勿把身體靠於或把重物掛 於手把上。

Do not lean on or hang loads on the handle.



會引致Prim Baby翻倒及幼兒跌出車外的錯 誤操作。

Misuses which may lead to tipping over of Prim Baby and cause the child to fall off

力。

請勿在幼兒座椅背後加以重 Do not press from the back side of the baby seat.

會引致手推車意外滑動或翻倒的錯誤操作 Misusage which may lead to unexpected movement or tipping over of the stroller

譲幼兒坐在車上時,請勿 過份倚賴停車掣,以免手 推車意外滑動。

Do not rely too much on the stopper of the baby stroller in case it may malfunction.



切勿單獨讓幼兒坐在車上。 Never leave child unattended.



即使幼兒不在車上,也不可 將手推車隨意放在路旁或斜 坡等危險地方。

Do not leave baby stroller at road side or slope even when it is not in use.



※ 以上為[A] [B] 手推車共通的警告事項,而插圖跟實物或有不同 All mentioned are applicable to both stroller [A] and [B] usages, and the illustrations may vary from the actual product.

本產品的安全使用 For safe use of our product

⚠ 注意 CAUTION

不充份了解使用守則或不適當使用嬰兒手推車,可能引致嚴重意外或車身損壞。

Improper usage or lack of knowledge regarding the instructions can result in dangerous situations or personal injury or damage to the stroller

● 請使用手推車時必須裝上Prim Baby(第一台手推車 - 貝殼模式)或活動椅墊(第一台手推車 - 平躺模式 / 第二台手推車) 使用,以免幼兒手足意外夾在夾縫當中。

Either the Prim Baby (first stroller - shell mode) or the detachable seat cushion (first stroller - flat seat mode / second stroller) must be used to avoid the baby from pinching its finger in between gaps.

不可讓兒童操作嬰兒推車。否則會引致損壞。

Do not allow children to open or fold the stroller. Failure to comply may result in accidents.

■ 開關手推車或調節座墊時要注意四周旁人及小孩,以避免夾傷指頭。

Be careful of those around you to avoid pinching their fingers when you are opening or folding the stroller.

● 安裝Prim Baby於車架上時,請小心以免夾到幼兒手腳。

Mind the baby's hands or feet when installing Prim Baby into the stroller frame.

● 不論有否幼兒乘座,也不應手執前護欄搬動手推車。否則有可能令手推車突然收合或令前護欄鬆脱,又或令手推車 突然滑脱跌下。

Do not hold the front guard to lift the stroller even there is no baby sitting inside. Failure to comply may cause the stroller to fold up suddenly, release the front guard accidentally, or cause the stroller to slip off.

請勿用力拉動或扭動前護欄,以免引致損壞。

Do not pull hard or twist the front guard. Otherwise the stroller may be damaged.

請勿用力壓下前護欄,以免引致損壞。

Do not forcibly press down the front guard to avoid any damage.

請勿將手推車作乘載幼兒以外的用途,否則會引致損壞。

Please do not use the stroller in whatever purposes other than seating a baby. Failure to comply may result in damage of the stroller.

請勿讓成年人坐下手推車,或在上面置放重物,以免手推車損壞。

Do not let an adult sit on the stroller, or add load on top of stroller to avoid any damage to it.

推動手推車時請勿奔跑,應慢慢步行,以免轉向損壞,或引致翻倒等意外。

When pushing the stroller walk slowly to avoid any damage to the stroller swivel wheels or any tipping over.

盛物籃請勿載重超過5公斤,以免引致損壞。

Do not load more than 5kg into the basket.

幼兒頸部發育前,請以貝殼模式或平躺模式使用。

Use either the shell mode or flat seat mode before the neck muscle of baby has developed

使用平躺模式時,假如幼兒的頭部抵住頭墊時,請勿以平躺角使用。將靠背拉起,作第二台手推車使用。
 In flat seat mode, if the baby's head is touching at the headrest, do not use the most reclined angle but the upright angle instead.

■ 請勿於強風時使用手推車,以免手推車意外走動或翻倒。

Do not use the stroller in windy days to avoid the stroller or protector from slipping.

請勿於行雷時使用手推車,以免意外遭受雷擊。

Do not use the stroller in lightening days to avoid thunder stroke.

● 請勿存放手推車於高溫處或火源附近,以免引致變形。

Do not store the stroller under high temperature or near fire to avoid deformation.

● 收存時請把手推車垂直放於幹涼處,上而勿放重物。

Do not load any heavy items on top of the stroller. Store it in a cool, dry place.

請勿擅自分解或改造手推車。

Do not try to disassemble or remodel the stroller.

● 幼兒坐下後,須扣上安全帶。請確認安全帶沒有鬆脱,以免幼兒突然落下或跌出手推車。

Make sure to fasten the safety belt after seating the baby. Check if the safety belt fits properly. Otherwise the baby may have chance to fall off from the stroller.

請定期檢查所有螺絲是否上緊。

Periodically check that all screws, bolts and nuts are tight.

- 請勿於火車等地方使用手推車。於火車等地方時請收起手推車。注意火車等地方會突然加速或煞車,以免引致意外。
 Do not use the stroller in trains etc. Please fold up the stroller in such places to as there may be sudden acceleration or brake which may cause accidents.
- 請勿於公共汽車上使用手推車。

Do not use the stroller on public vehicles.

Do Kids 5 EG / Do Kids 5 手推車包裝清單 Do Kids 5 EG / Do Kids 5 stroller packing list

使用前請確認各零件是否齊備

Please check to see all parts are present before use.

- Prim Baby (附內墊、車篷) (inner cushion, canopy)
- Prim Baby 使用説明書 instruction manu
- Egg Shock ^{墊 (EG型號)} Pad (EG model)
- 手推車車架 (附盛物籃)
 Stroller frame (With basket)
- 可拆卸座墊
- Detachable seat ● 車篷

Canopy

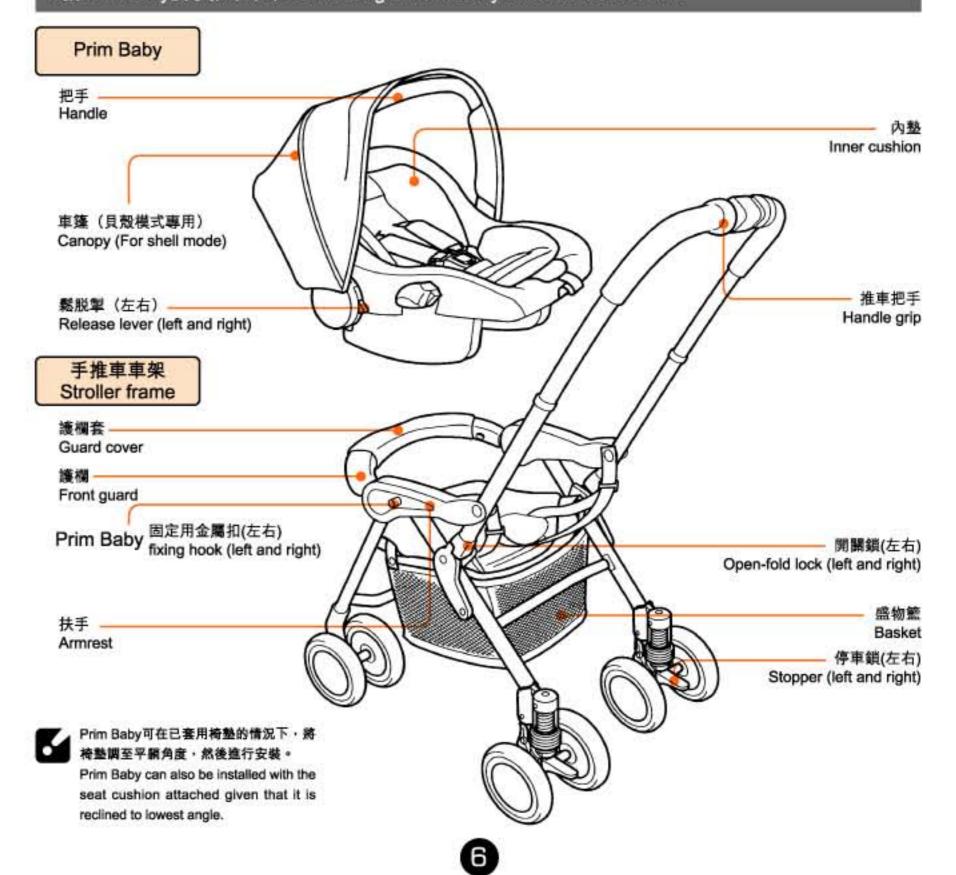
- 盾帶 Shoulder strap
- Do Kids 5 使用説明書(本書)
 Instruction manual (This manual)

各部件名稱 Name of parts

第一台手推車 (貝殼模式)

The first baby stroller (shell mode)

包括Prim Baby及手推車車架 Consisting of Prim Baby and the stroller frame





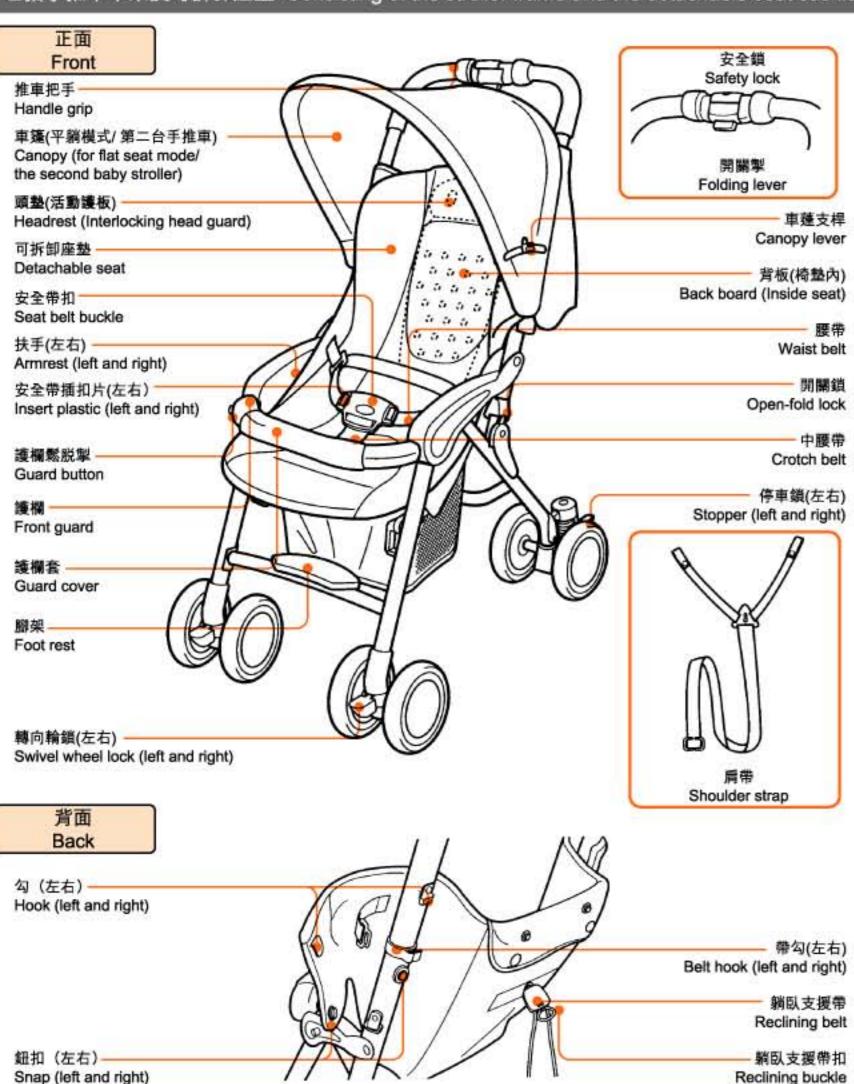
各部件名稱 Name of parts

第一台手推車(平躺模式)

第二台手推車

The first baby stroller (flat seat mode) The second baby stroller

包括手推車車架及可折卸座墊 Consisting of the stroller frame and the detachable seat cushion



手推車的準備 Preparation

手推車的打開方法 Opening the stroller

⚠ 警告 WARNING

● 使用前請確認開關鎖已鎖上,否則手推車會有突然疊起的危險。(參考右圖)

Make sure the open-fold lock is completely engaged before use, or the stroller may have chance to suddenly fold when use.

 請確認安全鎖已鎖上,否則無意識握緊開關掣時,會令手推 車突然摺起。
 Make sure to use the safety lock otherwise there may be

Make sure to use the safety lock, otherwise there may be chance the folding lever is accidentally pressed and cause the stroller to fold.

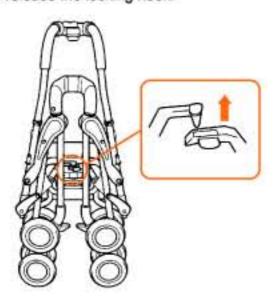


開醫鎖與下部緊接,沒有空線。 There is no space in between.

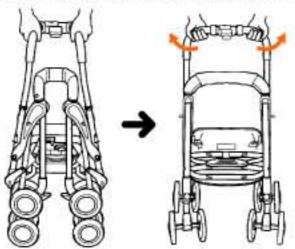
開蘭銀與上部有空障 • There is space in between

⚠ 注意 CAUTION

- 打開手推車時不要讓他人接觸,以免意外夾傷。
 Open the stroller in clear area.
- ◆ 不要讓孩子操作手推車,以免手推車翻倒或發生其他意外。
- Do not let children operate the stroller.
- 搬運時注意不要碰撞或拖拽,以免引致變形或破損。
 Avoid knocking or dragging the stroller when moving, or the stroller may be deformed or damaged.
- 1 向上拉起鎖勾,將其鬆開。 Lift and release the locking hook.



2 雙手握著把手往左右兩方打開。 Grip the handle with both hands and turn outward.



請確認腰帶等部份沒有纏繞在潛合結構或開闢鎖中。
Make sure the waist belt etc is not tangled in the folding mechanism or to the open-fold lock.

3 手握開關掌,然後慢慢將手推車提起。
Grip the folding lever and hold the handle to lift the stroller.



4 將安全鎖鎖上。 Lock the safety lock.



7)

手推車的準備 Preparation

手推車的收摺方法 Folding the stroller

⚠ 注意 CAUTION

- 收摺後請將安全鎖鎖上。除收摺手推車外切勿緊握開關型。 Make sure to lock the safety lock after folding. Do not touch at the folding lever except when folding the stroller.
- 握緊開闢掣前請先開啟安全鎖。強行按壓會令開闢掣損壞。 Release the safety lock before pressing the folding lever. Forcibly pressing the folding lever may cause damage to
- 假如收摺時遇到困難,或感到有異物夾在其中時,請勿強 行收摺,以免引致損壞。

When there is difficulty in folding, or if anything is believed to have been jammed, re-open the stroller and check again.

● 收摺前請確認盛物籃沒有載物,否則有可能引致損壞。 Make sure the basket is empty before folding.

收摺前的準備 Before folding

■ 當Prim Baby與車架一起使用時。 When Prim Baby is used with the stroller frame. 請依下列程序操作

Follow the steps below.

- 拆除Prim Baby (參照12頁) Remove Prim Baby (Refer to P. 12)
- 鎖上轉向輪鎖

Lock the swivel wheel locks. Prim Baby

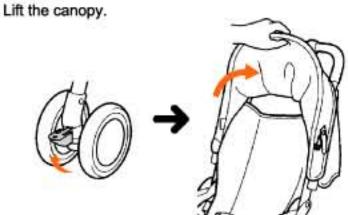
■ 當車架與專用座墊一起使用時。

When the stroller frame is used with the attached seat cushion. 請依下列程序操作

Follow the steps below.

- 鎖上轉向輪鎖。
- Lock the swivel wheel locks.

● 拉起車篷



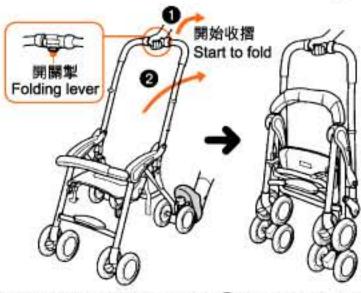
收摺方法 Folding the stroller

本手推車可作1段或2段收摺 This stroller can be folded in 1 steps or 2 steps.



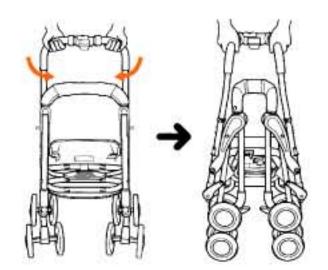
作1段收摺時,一邊握著開關掣、一邊踏著後輪作支點,將 手推車往●方向拉起。

For 1-step folding, grip the folding lever and step slightly on the rear wheel. Lift the stroller in direction .



※握著開關掣,以後輪為支點,往2方向拉也能將手推車收摺。 You may also grip the folding lever and then pull the stroller to direction 2 using the rear wheels as pivot.

作2段收摺時,放開開闢擊,雙手握著把手往內翻。 For 2-step folding, release the folding lever, and then hold the handle with both hands and turn inward.

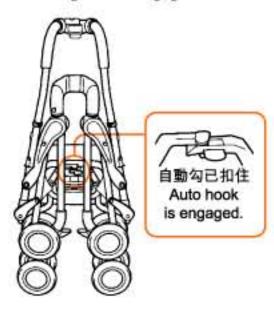


手推車的準備 Preparation

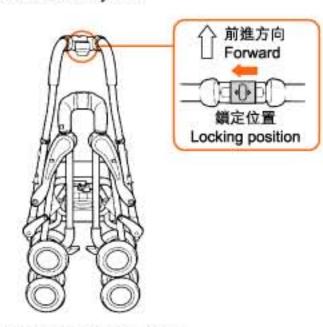
手推車的收摺方法 Folding the stroller

收摺方法 Folding the stroller

確認鎖勾已扣上。 Check if the locking hook is engaged.



滑動安全鎖,鎖上手推車。 Slide to lock the safety lock.



- ※ 不論1段或2段收摺均需將安全鎖鎖上。 Make sure to lock the safety lock for either 1-step or 2-step
- 當收摺不順暢時,可能是座墊或安全帶夾在摺合結構當中。此時請 勿強行收摺・應重新打開手推車整理後再行收摺。 The seat cushion or seat belt may have chance to get jammed in between the folding mechanism which may affect smooth operation. Do not forcibly fold the stroller, but re-open the stroller and check before re-folding.
- 當腰帶調節過短時,有可能令手推車不能收摺。此情況下請解除左 右兩方的插扣,然後重新操作。(參照20頁) Folding may become difficult if the waist belt is adjusted too short. In such case release the insert plastic on both left and right side and fold again. (Refer to P. 20)

盛物籃的安裝方法 Installing the basket

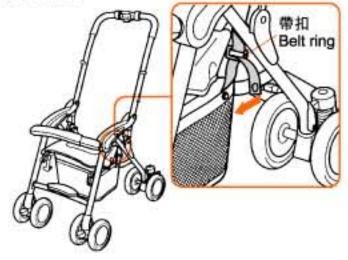
⚠ 注意 CAUTION

- 請勿盛載5公斤以上的物品,以免引致損壞。 Do not load more than 5kg into the basket to avoid damage to the basket.
- 請勿盛載太尖或太硬的東西,以免引致盛物籃變形或底部 破損。

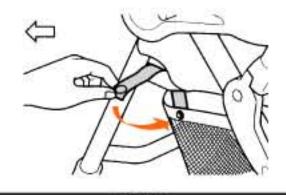
Do not put things that are too sharp or too large in size, both of which may cause damage to the basket.

- 收起手推車前,請先將盛物籃內的東西取出。 Remove all things from the basket before folding up the stroller.
- 將盛物籃後方(網邊處),左右的固定用帶子穿過底座後方的 帶扣·然後用鈕扣固定。

Pull the belt (Attached to the mesh) through the belt ring extending from the seat base at the rear part, and fasten to the button.



將盛物籃前方左右兩邊的帶子,固定在車架上的鈕扣上。 Fasten the front belts to the buttons at the stroller frame.



盛載物件 Loading

- 請儘量保持物件重量平均分佈在盛物監內。 Distribute things evenly inside the basket.
- 提存物件時請從盛物籃側面的拉鍊口進行。 Load and unload things through the zipper at side.

手推車的準備 Preparation

使用停車鎖 Using the stoppers

⚠ 警告 WARNING

- 不論有否乘載幼兒・也不要過份倚賴停車鎖・以免手推車意外起動或翻倒。
 Do not rely too much on the stoppers in case the stroller may accidentally start moving or tip over.
- ●請勿將幼兒單獨留在手推車上。使用停車鎖時,要左右兩方同時使用。
 Do not leave your child unattended. When using the stoppers, make sure to engage both left and right side.

⚠ 注意 CAUTION

即使沒有幼兒乘坐,停車時也必須鎖上左右兩方的停車鎖,以免手推車意外起動。
 Lock the stoppers even when it is empty.

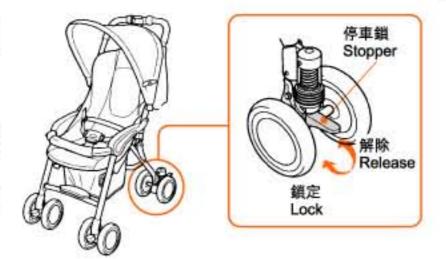
鎖上 To lock

停車鎖位於兩邊後輪。按下兩邊停車鎖,即可固定手推車於原 位。輕輕前後推動手推車,確定停車鎖已鎖緊。

The brake levers are located between the rear wheels on both sides. Push down on the two brake levers to lock the brakes. Try to push the stroller slightly forward and backward to ensure that the brakes are properly engaged.



將停車鎖往上撥即可解除 Lift the stopper to unlock



使用轉向輪 Using the swivel wheels

- 請於平坦路面使用轉向輪,可使手推車更暢順推動及轉向容易。
 It is recommended to release the swivel wheel locks when use on flat surface for easy strolling.
- 不當使用轉向輪會令推行困難,於不平路面推行時,應鎖上轉向輪鎖。
 Improper locking position will affect smooth operation of the baby stroller. Lock the swivel wheels when use on rough surface.

使用時 To use

按下前輪的轉向輪鎖,車輪可自由轉向,改變推行方向更容易。 Press down the swivel wheel locks and the wheels can turn to every direction.



鎖定時 To lock

向上推起轉向輪鎖,即可固定車輪前行方向。 Lift the lock to fix the direction.

本手推車設計上需要固定車輪才能收起。請確認轉向輪固定後才收起手推車。According to the design of this baby stroller, make sure to lock the swivel wheels before folding up.



第一台手推車(貝殼模式) The first baby stroller (shell mode) 與Prim Baby 一起使用時 Used with Prim Baby

安裝於車架上 Installation to the stroller frame

⚠ 警告 WARNING

- 安裝Prim Baby 於車架時請確保把手在垂直狀態下進行。
- Make sure the handle of Prim Baby is in vertical position when installing to the stroller frame.
- 安裝Prim Baby 於車架時,請確保車架的護欄處於鎖上狀態,以免Prim Baby意外翻倒。
- Make sure the front guard is locked when installing Prim Baby to the stroller frame, or Prim Baby may have chance to fall off.
- 請勿強行拉扯護欄,以免損壞。
- Do not forcibly pull the front guard or it may be damaged.
- 請注意Prim Baby 與主體之間的空隙,以免夾傷手指等。
- Mind your fingers etc from the gap between Prim Baby and the stroller frame.
- 請勿將Prim Baby 面向前進方向安裝。
- Do not install Prim Baby to the stroller frame facing forward.
- 第一台手推車 貝殼模式

The first stroller - shell mode

Prim Baby可在已套用椅墊的情況下,將椅墊調至平躺角度,然後進行安裝。

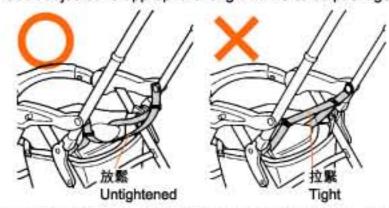
Prim Baby can also be installed with the seat cushion attached given that it is reclined to the lowest angle.

打開手推車車架,確認護欄及停車鎖已鎖上。
Open the stroller frame and check if the front guard and

stoppers are all locked.



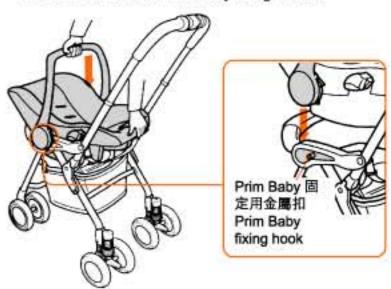
- 有關護欄的使用方法請參考第17頁。 Refer to P.17 for using the front guard
- 2 確認腰帶是否處於放鬆狀態。(出廠時長度已經調節)
 Check if the waist belt is untightened. (Waist belt has already been adjusted to appropriate length in the sales package)



作為貝殼模式使用時,假如腰盤部份太緊,可能會影響Prim Baby 的安裝。請參考第20頁的「腰帶的長度調節」,然後將腰帶調節, 預留4~5cm長度。

When use in shell mode, make sure the waist belt is not too tight such that it may not affect installation of Prim Baby. Refer to P.20 "Adjusting the waist belt" and adjust the waist belt such that 4~5cm is left at the belt end.

- 3 相對前進方向,將Prim Baby 面向後方,然後從車架正上方 往下按至Prim Baby 固定用金屬扣上。
 - Place Prim Baby facing backward and plug from top of the stroller frame to the Prim Baby fixing hooks.



4 輕輕提起Prim Baby, 確認已鎖在金屬扣(左及右)上。 Lift Prim Baby slightly to check if it is firmly locked into the fixing hooks.

解除 Prim Baby Releasing Prim Baby

■ 提起左右兩方的鬆脱掣直至盡頭。 Lift the release lever on both left and right side.



2 手執把手・將Prim Baby垂直提起・與車架分開。
Hold the handle and lift Prim Baby upward until it is detached from the stroller frame.

U

第一台手推車(平躺模式) 第二台手推車 The first baby stroller (flat seat mode) The second baby stroller 安裝活動椅墊 Installing the detachable seat

⚠ 警告 WARNING

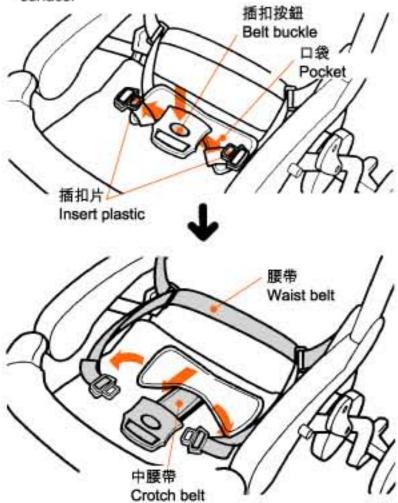
- 不可使用破損的座墊,以免幼兒誤吞座墊裏的棉花等。
- Do not use damaged seat cushion in case the baby may swallow the inside cushion material.
- 安裝時請確認已完全裝好所有部份,以免使用時座墊鬆脱。
 - Make sure to install the seat cushion properly to avoid sudden detaching of the seat when use.

安裝活動椅墊前口

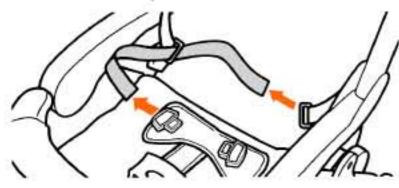
Before installing the detachable seat cushion

- 從車體上解下腰帶
 - Release the waist belt from the body

Release the belt buckle from the pocket on the seat base, press the button to release the belt buckle and pull it to surface.



- w藏腰带時請以倒序操作。 Reverse the steps to store the seat belt.
- 2 將腰帶從插扣片和車體上解下。 Release the insert plastic from the waist belt.

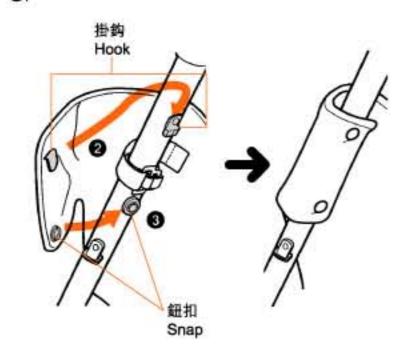


將活動椅墊後方兩端的帶扣,扣在車體兩端管上的雙重掛鉤上。

Attach the belt buckles on left and right side of the seat back to the hook on the stroller frame.

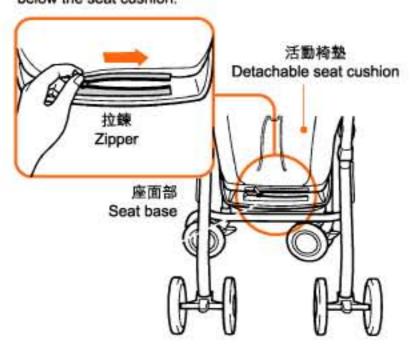


- 清洗椅墊後重新安裝前,請先將背板裝上。 Install the back support to the seat cushion first after washing.
- 2 將椅墊兩端的掛鈎❷,掛在車管上,再將鈕扣❸固定 Secure the hooks ❷ to the stroller frame and then the snaps

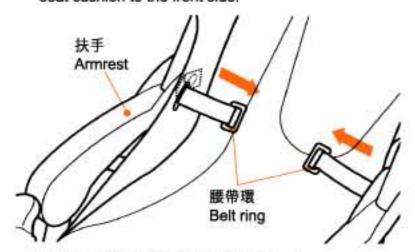


第一台手推車(平躺模式) 第二台手推車 The first baby stroller (flat seat mode) The second baby stroller 安裝活動椅墊 Installing the detachable seat

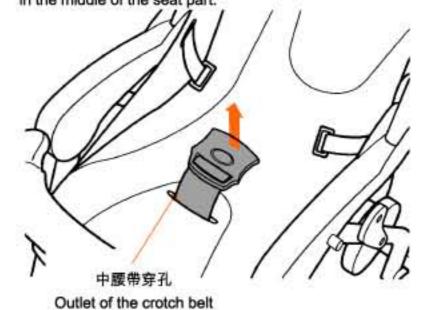
3 將連接椅墊和座面部的拉鍊扣上。 Attach the seat cushion to the seat base with the zipper below the seat cushion.



4 將扶手後方的腰帶環穿過椅墊。
Pull the belt ring at the rear side of the armrest through the seat cushion to the front side.

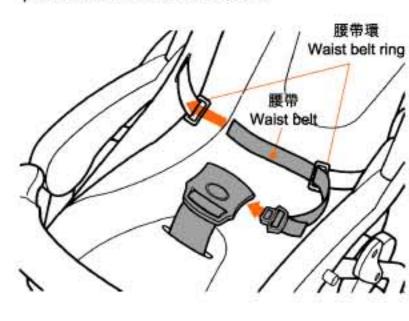


5 將中腰帶連插扣從椅墊座面的穿孔拉出。
Pull the crotch belt out of the seat surface through the outlet in the middle of the seat part.



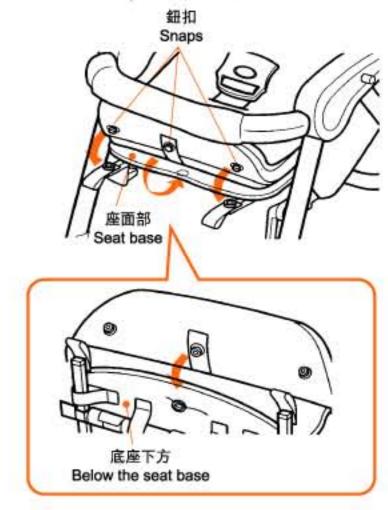
6 把最初解下的腰帶重新穿過腰帶環,安回插扣片,然後扣在插扣上。

Resume the waist belt through the belt ring, attach the insert plastic and then fasten to the buckle.



安全带使用方法請參照P.20 Refer to P.20 for using of seat belt

7 將椅墊前方底部的鈕扣扣上。
Fasten the snaps at the front side of the seat cushion.



將Prim Baby配合使用時,請將播扣扣上才使用。
 Fasten the belt buckle first before installing Prim Baby.

安裝專用座墊使用 Installing the seat cushion to use

躺臥式使用 Using the reclining belt

⚠ 警告 WARNING

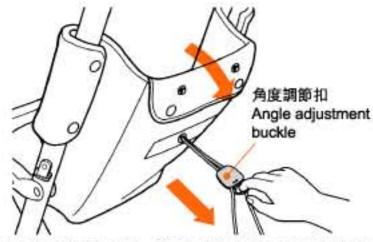
- 不要一邊推動嬰兒車一邊操作躺臥功能,以免發生危險。
- Operate the reclining belt only when the baby stroller is not in motion.
- 在孩子坐在車上的情況下操作時,請留意不要突然改變躺臥角度。 Do not suddenly change the reclining angle of the baby stroller when the child is seated.

注意 CAUTION

■ 當有幼兒在車上時,請一邊以手承拓背部一邊操作躺臥支援帶。 When seated with baby, support the back with one hand while operating the reclining belt.

降低靠背時 To recline the backrest

一邊用手支撐著靠背,一邊如圖將角度調節扣往箭咀方向拉。 Hold the backrest with one hand and then pull the angle adjustment buckle to the demonstrated direction.



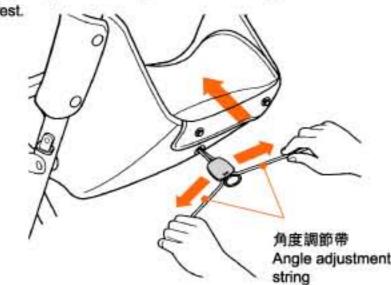
假如幼兒的頭部抵住頭墊時,請勿以平躺角使用,以免頭墊翻起壓 著頭部。請將角度調至頭墊不會翻起之位置。

Do not use in reclined angle if the baby's head is touching at the headrest. Otherwise the headrest may be lifted after reclined and obstruct normal sitting position.

收起靠背時 To resume the backrest

確認幼兒沒有靠在椅墊上,然後將角度調節帶往兩方向拉。

Make sure the baby is not leaning against the backrest, and pull the angle adjustment string to both left and right side to lift the backrest.



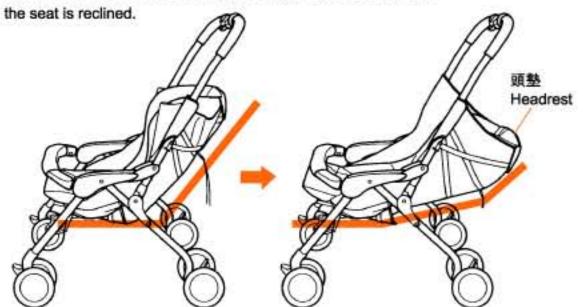
幼兒靠在椅墊上時靠背不能收起。

The backrest cannot be lifted if the baby is leaning against the

活動護板功能 Interlocking head guard

調低靠背角度時,頭墊會自動翻起保護頭部。

The headrest will be automatically lifted to protect the head when

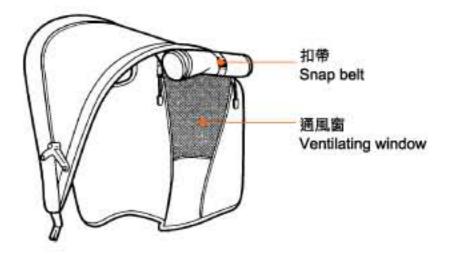


安裝專用座墊使用 Installing the seat cushion to use

透氣功能 (車篷設有通風窗) [EG型號] Air through system (Canopy with ventilating window) [EG model]

車蓬背面備有通風窗,可透過打開或收起拉鏈,產生透氣效果。亦 可把通風窗捲起,以扣帶把它固定於頂部。

There is a ventilating window at the back cover of the canopy, namely Air Through System. You may use the zipper to open /close it. The ventilating window can also be rolled up and fixed to the top cover by using the snap belt at the back of the canopy.



腿部支援 Leg support

將腿部支援拉出,可使幼兒以更舒適姿勢使用。

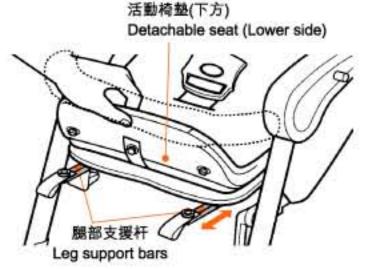
Pull out the leg support for more comfortable sitting position. 拉起椅墊,將座面前端的腿部支援杆拉出,然後將鈕扣扣在支援杆

不使用時,解開鈕扣,將支援杆收起。

Lift the seat cushion, pull out the leg support bars at the front side of the seat base and then fasten the snaps to the support bars. Release the snaps and restore the bars when they are not needed.

使用時必須以鈕扣固定。

The snaps must be fastened when the support bars are in use.

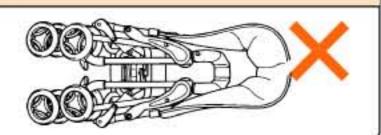


安裝專用座墊使用 Installing the seat cushion to use

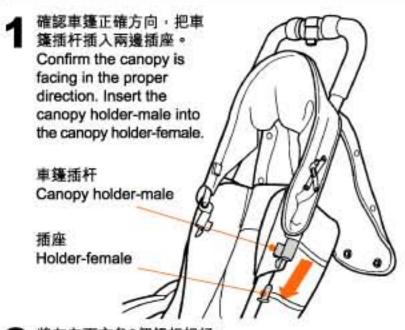
使用車篷 How to use the canopy

⚠ 注意 CAUTION

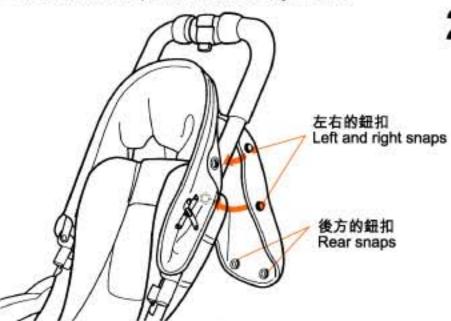
收起手推車時,請避免橫放,或於上面置放重物,以免車篷變形。
 Do not lay down the stroller as shown in the diagram and do not put things on the canopy to avoid deformation.



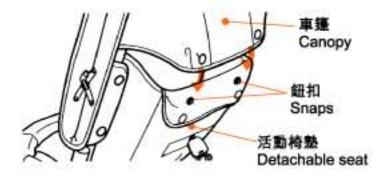
安裝方法 Method of installation



2 將左右兩方各2個鈕扣扣好。 Fasten the 2 snaps on both left and right sides.

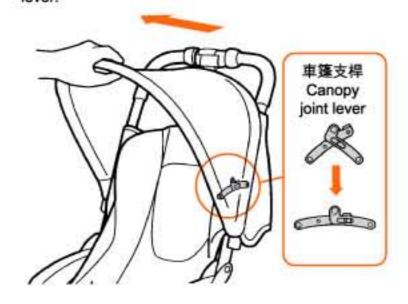


3 將後方的2個鈕扣扣在頭墊後方上。 Fasten the rear snaps to the rear side of the headrest.



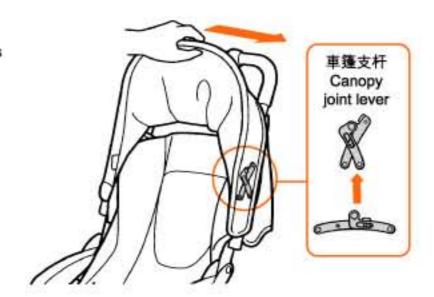
使用時 To use

將車篷往前方拉,將車篷支桿往下按。
Pull the canopy to the front and press down the canopy joint lever.



2 當收摺主體時,先將支桿部份往上提起,再將車篷往後方收藏。

When folding the main body, lift the canopy joint lever and pull the canopy backward.



安裝專用座墊使用 Installing the seat cushion to use

拆除時 To detach

解除左右各2個鈕扣,然後用手指將插杆未端的勾部一邊拉一邊將 插杆提起。

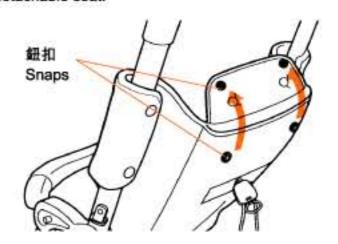
Release the 2 snaps on both sides. Lift the hook at the end of the holder-male and lift up the canopy holder.



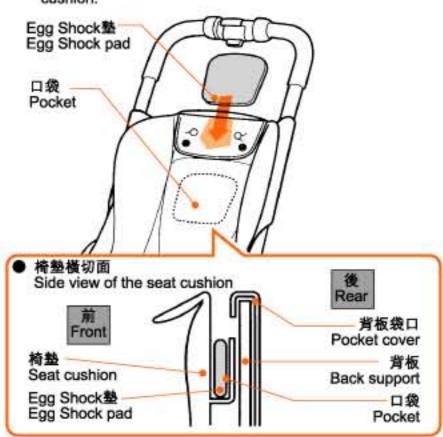
Egg Shock墊的使用方法(EG型號) Using the Egg Shock pad (EG model)

⚠ 注意 CAUTION

- Egg Shock墊不能清洗。
 Egg Shock pad cannot be washed.
- 解下活動椅整後方左右兩個鈕扣。
 Release the left and right snaps at the rear side of the detachable seat.



2 將Egg Shock墊放在椅墊內側的口袋
Put the Egg Shock pad into the inner pocket of the seat cushion.



17

使用護欄 Using the front guard

⚠ 警告 WARNING

- 請不要在幼兒乘坐時・手執護欄搬運車子・以免發生危險・ Do not get hold of the front guard to lift the baby stroller.
- 乘載幼兒時必須繫上安全帶。護欄不能防止幼兒從座上站起來。
- Make sure to use the safety belt when the child is seated. The front guard is not designed to prevent the child from standing up.
- 不要讓幼兒操作護欄。

Do not let the child operate the front guard.

⚠ 注意 CAUTION

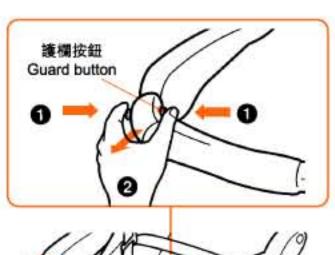
- 不要手執開放的護欄拖動手推車。
 - Do not get hold of an opened front guard to pull the baby stroller.
- 請務必確認護欄已安裝好,以免發生危險。

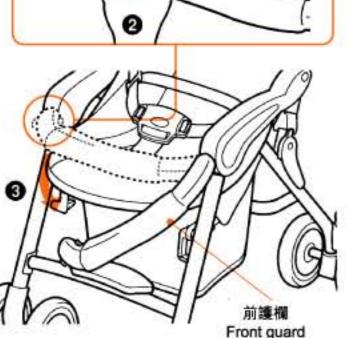
Make sure the front guard is properly installed before use.

開放及固定護欄的方法 To open and close the front guard

- - Press and hold the button at the end of the front guard.
- ② 抽起護欄。
- Detach the front guard.
- ② 放下護欄。

Release the front guard.





2 讓孩子坐好後將護欄提起插緊。
Lift and plug the front guard after seating the child.



護欄只能從左邊鬆開。
The front guard can only be release from the left.

使用安全帶(中腰帶、腰帶的調節) Using the seat belts (Crotch belt, Waist belt)

在這裡把中腰帶和腰帶統稱為安全帶。

Safety belt is divided into Waist Belt and Crotch Belt.

⚠ 警告 WARNING

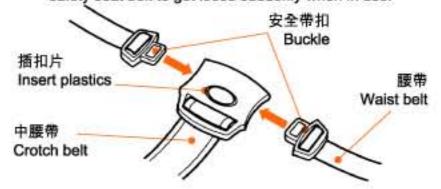
- ♣ 為了防止孩子跌落,孩子乘坐時必須繫上安全帶。
- Always let the child wear the seat belt in the stroller to avoid any possible accident.
- 請牢牢地擊上安全帶,但注意不要過緊。

Adjust the seat belts to fit to the child.

解除安全帶扣 Detaching the seat belt

割節長度時,如右圖所示,請在取下腰帶扣的情況下進行安裝。調節長度時請如右圖般小心操作。若未能完全扣緊,會有可能令安全帶於使用時突然鬆脱。

Release the waist belt when adjusting the length of the safety seat belt. Refer to the demonstration when adjusting the length of waist belt. Insecure insert plastic may cause the safety seat belt to get loose suddenly when in use.

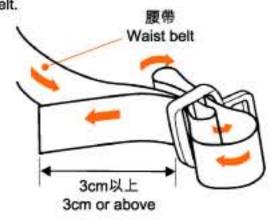


2 如圖殼按壓帶扣按鈕。 Refer to the demonstration to press down the buckle button.



安全帶的調節方法 Adjusting the safety seat belt

調節長度時,如右圖所示,請在取下腰帶扣的情況下進行安裝。 Release the waist belt when adjusting the length of the safety seat belt.



- 腰帶末端請預留3cm以上長度。
 - Leave at least 3cm at the end of the waist belt.
- 調節長度後請務必重新扣上帶扣。

Make sure to secure the insert plastic again after adjusting the length of belt.

● 腰帶可拆下方便清洗。

Waist belt can be detached for washing.

安全帶的配帶方法 Fastening the seat belts

- 譲幼兒坐在車上 Seat the baby
- 2 從幼兒兩腿間抽出中腰帶①·再將左右兩端的插扣扣在帶扣上②。

Pull out the crotch belt from between the legs of baby
and fasten the insert plastics into the belt buckle
.







肩帶的使用方法 Using the shoulder strap

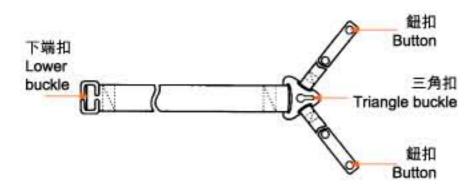
警告 WARNING

- 推動手推車時,要把盾帶收好,以免盾帶勾到其他物件。
- Store the shoulder strap in the basket when the stroller is in use to avoid the strap from accidentally catching anything.
- 使用第一款嬰兒車時,請不要裝上肩帶,以免肩帶捲住嬰孩而產生危險。
 - Do not use shoulder strap for A the first stroller to avoid choking accident of baby neck.

⚠ 注意 CAUTION

- 避免在人多的環境下使用盾帶,以免手推車碰撞他人。 Do not use the shoulder strap in crowded area.
- 打開嬰兒車後的狀態下安裝。 Install after the baby stroller has been opened.

肩帶各部件名稱 Names of the shoulder strap components



注意不要讓戶帶纏在一起,將上 端的兩條帶圈在把手上,以鈕扣 固定。可以選擇分別扣在左右兩 方·或扣在相同一方也可。

Make sure the shoulder straps do not get tangled. Clip the 2 strap reels onto the handle and fasten them with the buttons. that is easy for you to carry.

You may either fasten them on both sides of the handle or together on one side, in a way

容 將手推車收摺好,然後調較下端 Fold the stroller and adjust the position of the lower buckle to a suitable length to carry.



安裝方法 Method of installation

2 將肩帶的下端扣穿過手推車座位後側的固定帶,如圖示固

Pass the lower buckle of the shoulder strap through the

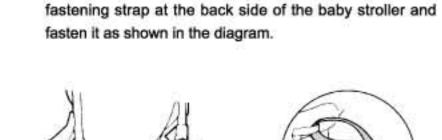
將三角扣的夾部位置向外。 Hold the triangle buckle with the clip facing outward.



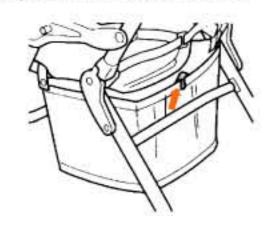
不使用時

不用時,則從把手夾拆下肩帶,裝在購物筐中。為使用時容易取 出,將三角扣的部份掛在盛物籃框上端便十分方便。

When not in use, remove the shoulder strap from the handle grip and put into the basket. To make it easy to take out, hang the clip of the triangle buckle at the top of the basket.



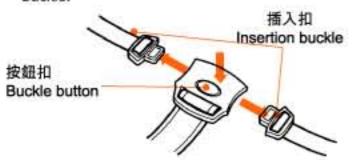




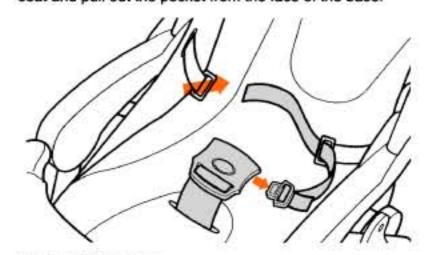
Maintenance

拆卸坐墊及護欄套的方法 Removal method of the seat and guard cover

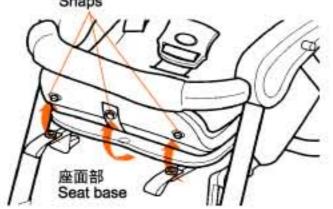
按住按鈕扣,拆下插入扣。 Press down the buckle button and remove the insertion buckle.



除下可拆裝坐墊前端的魔術貼,將口袋部份由底座面抽出。 Take off the Velcro tape at the front end of the removable seat and pull out the pocket from the face of the base.

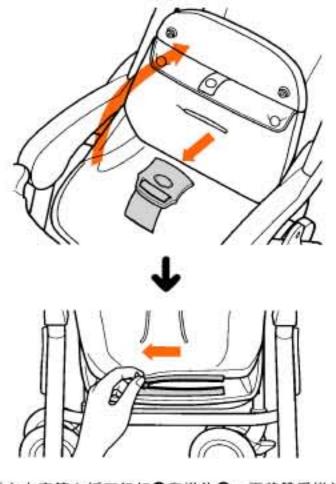


解除椅墊前端的鈕扣 Release the snaps at the front side of the seat cushion Snaps



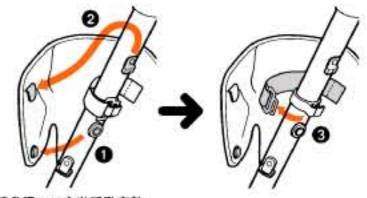
從可拆裝坐墊拉出扣,拆下用來固定可拆裝坐墊與底座面 的定位帶。

Pull out the buckle from the removable seat and remove the fastener used to fasten the removable seat and base.



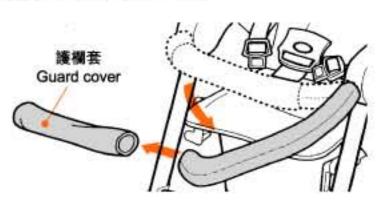
從在右車管上拆下鈕扣❶和掛鈎❷,再將雙重掛鈎❸解

Release the snaps 0 from the stroller frame and then the



Refer to P.13 to for installation of detachable seat cushion.

按住保護按鈕、拆開前護欄、再拆下保護墊。 Press down the guard button, remove the front guard and then remove the guard cover.





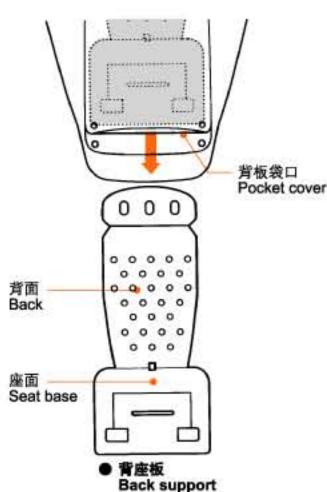
Maintenance

清洗椅墊時 Washing the seat cushion

■ 從椅墊前端拉出背座板

Remove the back support from the seat cushion.

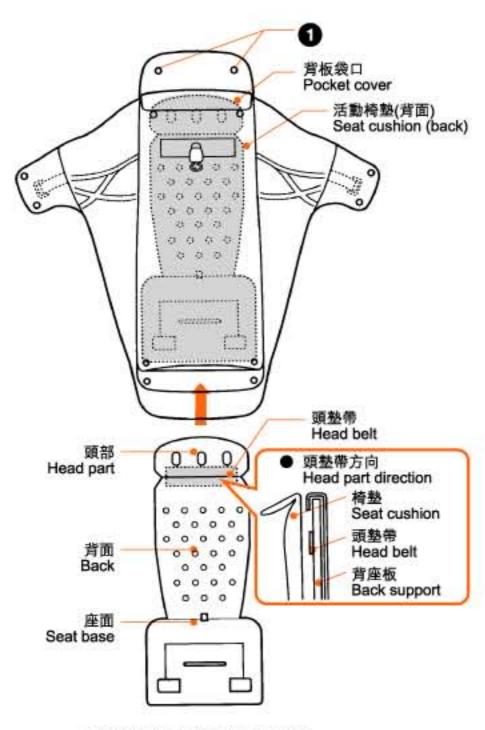
Seat cushion



■ 清洗後・重新安裝背座板

Restore the back support to the seat cushion after washing.

確認方向,插入背座板直到護頭板在頭墊部份為止。 Make sure it is in correct position and insert the back support to the seat cushion.



如圖般將背座板護頭部份收在袋口。 Set the back support to the pocket cover as demonstrated.



不能插進背座板時,將鈕扣0解開,從上方將背座板拉出。 Release the snap o and then pull out the back support from the upper side if operation is not smooth.

Maintenance

縫製部件的清潔 Cleaning of fabric parts

■ 座墊的清潔

Cleaning of seat cushion.

請先拆下背板。

Detach the backrest support before washing.

請以40°C以下溫水手洗。

Use hand wash in water below 40°C.

請使用普通及不含漂白劑的清潔劑。

Do not use bleach or detergent consisting bleach.

請勿長時間浸在水中。

Do not soak the seat cushion for a long period.

● 徹底洗滌後,清攤開平放晾乾。

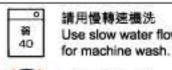
After thorough rinsing, please place in cool place for drying.

- 請勿使用乾衣機或乾洗。
 - Do not using drying machine or dry cleaning.
- ※ 本製品特性上有軽微脱色之可能。

Owing to characteristics of the material used, color of the product may slightly fade after numbers of washing.

※請勿使用含有螢光劑,漂白劑或酵素等的清潔劑。

Do not use detergent which contains fluorescent brightener or bleach etc.



請用慢轉速機洗 Use slow water flow



請不要乾洗方法 Do not use dry clean.



請不要使用漂白劑 Do not use bleach.



舗放在陰涼處 Flat dry at cool place



不要使用熨斗熨平 Do not iron.

清潔車架

Cleaning of the stroller frame

添加潤滑劑

Lubricating

劑。注意不要加上過多的潤滑劑,否則反而會容易吸引塵

It is possible to add lubricant whenever the operation or

movement of the baby stroller is found not smooth. Do not,

however, add too much lubricant or it may attract dirt and

前護欄鎖

(固定部份)

(fixed part)

開闢鎖

Open-fold

轉向輪迴轉部份

Swivel wheel

revolving part

Front guard lock

● 若感到嬰兒車操作或運行不順暢時,可以添加適量的潤滑

埃,引起操作異常。

cause malfunction.

把手

Handle

請勿在下列部份加上潤滑劑。

Do not add lubricant on below mentioned.

- 用濕布沾上稀釋後的天然滑潔劑抹淨車架。
- Use diluted natural detergent with a soft cloth to wipe off the dirt when cleaning.
- 只可使用稀釋了的中性清潔劑清洗車架,其他清潔劑有可能 影響零件的品質及耐用性。

Only natural detergent should be used. Other detergent may affect the durability of the product.

■ 車篷、腰帶及盛物鹽的清潔

Cleaning of canopy, waist belt and basket.

- 請以40度以下溫水用毛刷等清洗。
- Use brush to clean in water below 40°C.
- ●使用清潔劑清洗後,請以濕布或海棉等充分拭抹,直至確保沒 有清潔劑為止。 After using detergent, wipe with wet cloth or sponge to clean
- up all detergent thoroughly. ● 以乾布抹乾,再放在陰涼處晾乾。 Use dry cloth to wipe off the excess water.
- Egg Shock 墊不能清洗。 Egg Shock Pad cannot be washed.

保養 Maintenance

存放 Storage

⚠ 注意 CAUTION

- 避免將手推車存放於高溫,接近熱源的地方或車箱內,因高溫可使手推車變形。
 Avoid storing the stroller in places that reach high temperature, near a heat source or inside a car. Exposure to high temperature
- may damage of deform the stroller.

 請勿存放於火源附近,或是其他高溫的地方。請勿於手推車上置放重物,以免車身變形。

 Do not place the stroller near fire or hot area. Do not place load onto the stroller or the stroller frame may be deformed.
- 請勿存放於陽光直射,或受風雨影響的地方。存放於室外時,請以膠套等包好。
 Do not place the stroller under direct sunshine or rains. Please wrap the stroller with plastic cover when store at outdoors.
- 產品規格如有更改, 恕不另行通知。
 Product specification is subject to change without notice.

